

# Einladung zum Symposium



Das Viktringer Feld am 15. 5. 1945 mit der Sicht auf das Stiftsgebäude

(Quelle: Luftbilddatenbank Dr. Carls GmbH – Fotorechte für Österreich: Quelle der Originalablegung: National Archives and Records Administration (NARA) in Washington DC)

## Die Massaker von Bleiburg und die Tragödie am Viktringer Feld

Das Schicksal der militärischen und zivilen  
Flüchtlinge im österreichisch-jugoslawischen  
Grenzgebiet im Mai und Juni 1945

Samstag, 11. Mai 2013, ab 15:00 Uhr

Sonntag, 12. Mai 2013, ab 09:00 Uhr

Im Stift Viktring (Gymnasium) – Barocksaal  
Stift-Viktring-Straße 25, A-9073 Viktring

# Programm

**Samstag, 11. Mai 2013**

**15:00 – 15:45 Uhr**

**Begrüßung und Einleitung:**

*Mag. Dr. Florian Thomas Rulitz* (Österreich, Organisator des Symposions)

*Univ. Doz. Dr. Tamara Griesser-Pečar* (Slowenien / SCNR-Institut)

*Univ. Prof. Dr. sc. Josip Jurčević* (Kroatien / Institut Ivo Pilar)

**Grußworte:**

*Christian Scheider* (Bürgermeister der Stadt Klagenfurt)

*Dr. Valentin Inzko* (Hoher Repräsentant und EU Sonderbeauftragter für Bosnien und Herzegowina)

*Msgr. Dr. Josef Marketz* (Bischofsvikar der Diözese Gurk)

**15:45 bis 19:00 Uhr**

*Univ.-Prof. i.R. Dr. Heinz Dieter Pohl*: Gedanken zur gleichberechtigten Aufarbeitung von nationalsozialistischen und kommunistischen Verbrechen im Alpen-Adria Raum

*Ivan Ott (Zeitzeuge und Buchautor)*: Mein Weg vom Viktringer Feld über Bleiburg in das jugoslawische Konzentrationslager Teharje im Mai 1945

*Mag. Dr. Florian Thomas Rulitz*: Die Tötungsstätten vom Viktringer bis zum Bleiburger Feld im Mai 1945. Verleugnete Verbrechen gegen die Menschlichkeit auf österreichischem Staatsgebiet.

*Mag. Christian Wehrschütz*: Die jugoslawischen Nachfolgestaaten und ihre Aufarbeitungsdefizite von kommunistischen Verbrechen

Moderation: Mag. Christian Wehrschütz (ORF-Korrespondent in Belgrad)

# Programm

**Sonntag, 12. Mai 2013**

**08:30 – 11:30 Uhr**

*Univ. Prof. Dr. sc. Josip Jurčević:* Die „Massaker von Bleiburg“ als die größten Massentötungen in der Geschichte der Kroaten

*Jože Dežman:* Die Viktringer Tragödie im Mai 1945 – Verbrechen gegen die Menschlichkeit in Slowenien nach dem Zweiten Weltkrieg

*Univ. Doz. Dr. Tamara Griesser-Pečar:* Der Vertrag von Jalta und die Auslieferung der Flüchtlinge im Mai 1945 nach Jugoslawien

*Univ. Doz. Dr. sc. Zlatko Hasanbegović:* Die moslemischen Opfer der Massaker von Bleiburg

*Dr. Damjan Hančič:* Die Massengrabstätten im Raum Kamnik (Stein) und in der Gorenjska (Oberkrain)

**11:30 – 13:30 Uhr**

Mittagspause mit Buffet, danach katholische Gedenkmesse in der Stiftskirche Viktring

**13:30 – 18:00 Uhr**

*Roman Leljak:* Die Opfer der Bleiburger und Viktringer Tragödie in der slowenischen Štajerska / Slowenische Steiermark

*Dipl. Ing. Zvonko Springer (Zeitzeuge):* Der Todesmarsch (križni put) quer durch Jugoslawien

*Bože Vukušić:* Der UDBA-Terror gegen kroatische Emigranten in Österreich und Deutschland nach dem Zweiten Weltkrieg

*Mijo Jurić (Zeitzeuge):* Überwachung und Verfolgung durch UDBA-Spitzel in Österreich

*Dr. Malte Olschewski:* Tito zwischen Massenmorden und Mätressen – Psychologische Aspekte der Person Josip Broz Tito

# Zeitzeugenvortrag und Ausstellung



## *Ivan Ott*

berichtet als Zeitzeuge nach 68 Jahren am ehemaligen Internierungsort über seine Erlebnisse im Flüchtlingslager Viktring und als Überlebender des titoistischen Konzentrationslagers Teharje / Tüchern

Während des Symposions wird die zweisprachige (slowenisch-deutsche) Ausstellung *Vročje sledi hladne vojne / Heiße Spuren des Kalten Krieges* gezeigt.

## Organisation:

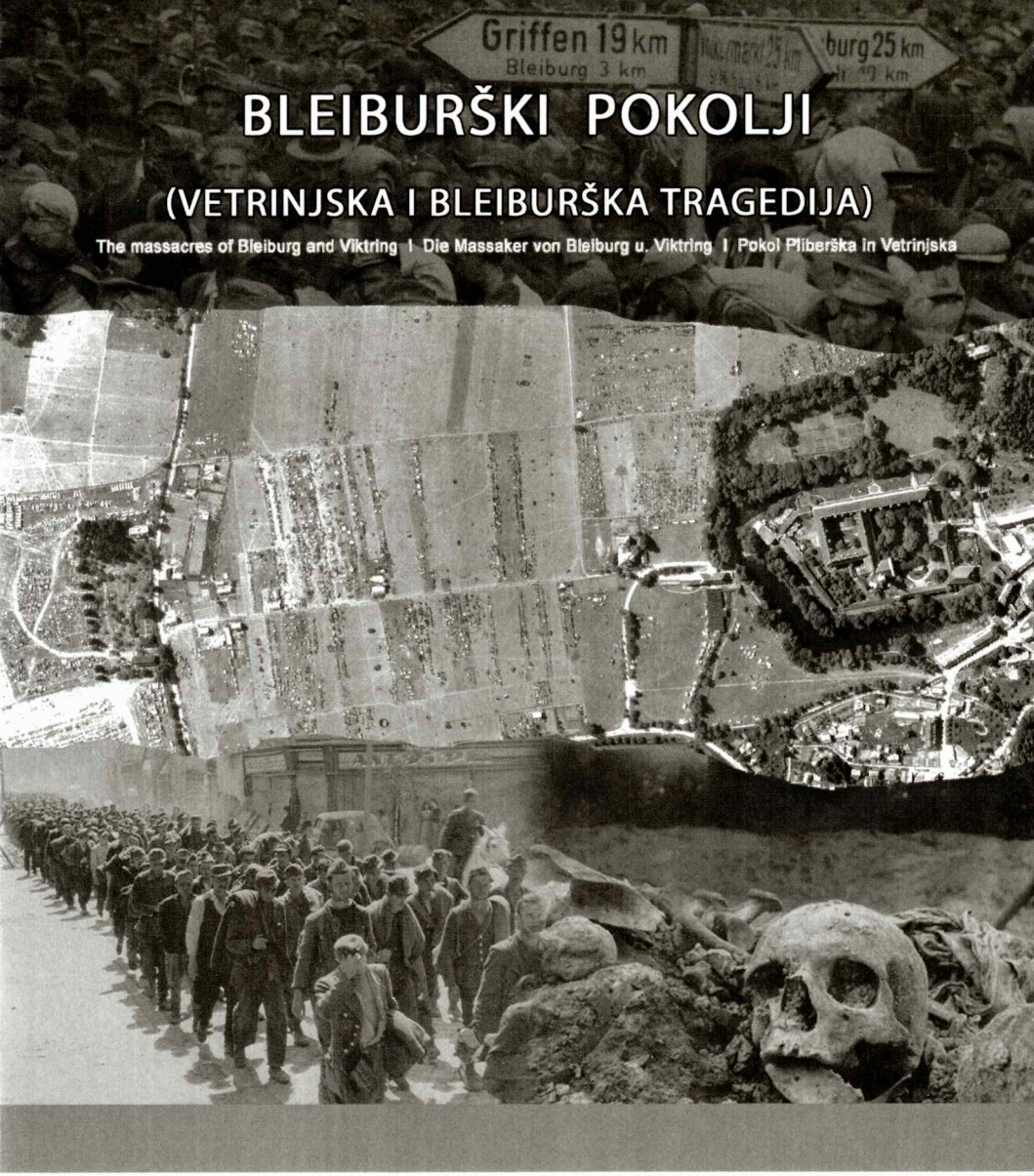
Florian Thomas Rulitz (Österreich), Tamara Griesser-Pečar, Jože Dežman (Slowenien), Josip Jurčević (Kroatien).

Träger des grenz- und institutsübergreifenden Alpen-Adria-Symposiums sind das katholische Bildungshaus Sodalitas | Dom prosvete v Tinjah, das Studienzentrum für nationale Aussöhnung in Laibach | Študijski center za narodno spravo v Ljubljani und das Ivo-Pilar-Institut für Sozialwissenschaften in Agram | Institut društvenih znanosti v Zagrebu

Rückfragen richten Sie bitte an: 0650/271 40 40

Mit freundlicher Unterstützung:





# BLEIBURŠKI POKOLJI

(VETRINJSKA I BLEIBURŠKA TRAGEDIJA)

The massacres of Bleiburg and Viktring | Die Massaker von Bleiburg u. Viktring | Pokol Pliberska in Vetrinjska

POZIVNICA NA SIMPOZIJ

Ivan Ott

Kao neposredni svjedok nakon 68 godina izvještuje  
na mjestu nekadašnje internacije o svojim doživljajima  
u izbjegličkom logoru Viktring /Vetrinje i ujedno kao preživjeli iz  
BLEIBURŠKI POKOLJI i Titovog koncentracijskog logora Teharje /(Tüchern)

program

Subota, 11. svibnja 2013.

15:00 - 15:45 sati

Pozdrav gostiju i uvodno izlaganje:

Mag. Dr. Florian Thomas Rulitz

(Austrija, voditelj obrazovnog projekta i simpozija: Zeitgeschichte in Kärnten = Suvremena povijest u Koruškoj)

Sveuč. docent dr. Tamara Griesser-Pečar (Slovenija, Institut SCNR)

Sveuč. profesor dr. sc. Josip Jurčević (Hrvatska, Institut Ivo Pilar)

Pozdravni govori:

Christian Scheider (gradonačelnik Klagenfurta/Celovac)

Dr. Valentin Inzko (Visoki predstavnik i posebni opunomoćenik EU za Bosni i Hercegovinu)

Msgr. Dr. Josef Marketz (biskupski vikar biskupije Gurk za katolički obrazovni dom Sodalitas / Dom prosvete v Tinjäh)

Daljni pozdravni govori saveznih predstavnika Austrije, Pokrajine Koruške, grada Klagenfurta,  
Republike Slovenije i Republike Hrvatske te predstavnika udruga žrtava iz tu- i inozemstva.

Moderator: Mag. Christian Wehrschütz (ORF Balkan dopisnik u

Beograd i priznati stručnjak i poznavatelj cijelog Balkana)

15:45 - 19:00 sati

Umirovljeni sveuč. profesor dr. Heinz Dieter Pohl: Razmišljanja o ravnopravnoj obradi nacističkih i komunističkih zločina na  
prostoru Alpe-Jadran

Ivan Ott (neposredni svjedok i autor knjige): Moj put od Vetrinskog polja preko Bleiburga (Bleiburški pokolji) u  
jugoslavenski koncentracijski logor Teharje / Tüchern u svibnju 1945.

Mag. Dr. Florian Thomas Rulitz: Pokolji na Bleiburškoj Poljani i u Vetrinju u svibnju 1945.

Poricani i zatajivani zločini protiv čovječnosti na austrijskom državnom području.

Mag. Christian Wehrschütz: Jugoslavenske nasljedne države i njihovi nedostaci u obradi komunističkih zločina.

„Obrazovni projekt Suvremena povijest u Koruškoj

**Organisation:**

Florian Thomas Rulitz Hanzi Filipič (Austrija), Tamara Griesser-Pečar, Jože Dežman (Direktor slovenskog nationalarchives - Slovenija), Josip Jurčević (Hrvatska).

**Novitelji ovoga Alpe-Jadran-simpozija jesu:** Katolički prosvjetni dom Sodalitas / Dom prosvete v Tinjäh), Studijski centar za pomirbu naroda u Ljubljani /  
Studijski center za narodno spravo v Ljubljani i Institut društveniznanosti Ivo Pilar u Zagrebu, Slovenskog nationalarchives, Hanzi Filipič Mohorjeva Hermagoras Celovec.

Sva dodatna pitanja molimo da uputite na tel: 0043650/271 40 40 i bildungsprojekt2013@gmail.com

# OČEVIDAC IZVJEŠĆE I IZLOŽBA

Za vrijeme simpozija biti će prikazana dvojezična (slovensko-austrijska) izložba  
Vroće sledi hladne vojne / Heiße Spuren des Kalten Krieges (hrv.: Vrući tragovi  
Hladnoga rata) - Jože Dežman i Hanzi Filipič Mohorjeva Hermagoras Celovec.

## BLEIBURŠKI POKOLJI

### I TRAGEDIJA NA VETRINJSKOM POLJU

Sudbina vojnih i civilnih bjegunaca u  
austrijsko-jugoslavenskom pograničnom  
području u svibnju i lipnju 1945.

Subota, 11. svibnja 2013. od 15:00 sati  
Nedjelja, 12. svibnja 2013. od 9:00 sati

U nekadašnjem samostanu Viktring/Vetrinje (gimnazija) – barokna dvorana  
(Barocksaal)

Stift-Viktring-Straße 25, A.9073 Viktring/Vetrinje Klagenfurt (Celovac)  
Kärnten Koruška Österreich Austrija

**Historijski pothvat, koji nadilazi granice i institucije**

Katolički dom prosvete  
**Sodalitas**  
Katholisches Bildungshaus



Avstrija



Hrvatska



Slovenija

študijska center za narodno spravo  
study centre for national reconciliation



program

Nedjelja, 12. svibnja 2013.

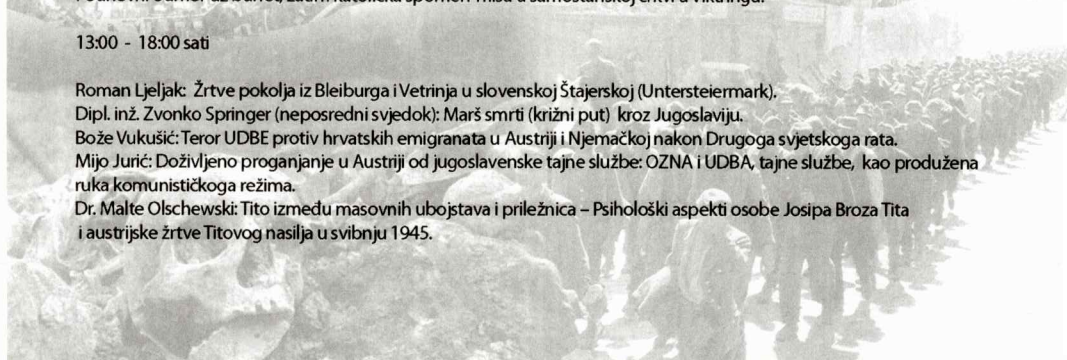
8:30 - 11:30 sati

Sveuč. prof. dr. sc. Josip Jurčević: Bleiburški pokolji kao najveća masovna ubojstva u povijesti Hrvata.  
Jože Dežman: Vetrinjska tragedija u svibnju 1945. – Zločini protiv čovječnosti u Sloveniji nakon Drugoga svjetskoga rata.  
Sveuč. doc. dr. Tamara Griesser-Pečar: „Britansko-jugoslavenska trampa (trgovina ljudima) u Klagenfurtu?“  
– Sporazum u Jalti i izručenje izbjeglica u Jugoslaviju u svibnju 1945.  
Sveuč. doc. dr. sc. Zlatko Hasanbegović: Muslimanske žrtve bleiburških pokolja.  
Dr. Damjan Hanič: Masovna grobišta na području Kamnika (Stein) i Gorenske (Oberkrain).

11:30 – 13:00 sati

Podnevni odmor uz buffet, zatim katolička spomen-misa u samostanskoj crkvi u Viktringu.

13:00 - 18:00 sati



Roman Ljeljak: Žrtve pokolja iz Bleiburga i Vetrinja u slovenskoj Štajerskoj (Untersteiermark).  
Dipl. inž. Zvonko Springer (neposredni svjedok): Marš smrti (križni put) kroz Jugoslaviju.  
Bože Vukušić: Teror UDBE protiv hrvatskih emigranata u Austriji i Njemačkoj nakon Drugoga svjetskoga rata.  
Mijo Jurić: Doživljeno proganjanje u Austriji od jugoslavenske tajne službe: OZNA i UDBA, tajne službe, kao produžena ruka komunističkoga režima.  
Dr. Malte Olschewski: Tito između masovnih ubojstava i priležnica – Psihološki aspekti osobe Josipa Broza Tita i austrijske žrtve Titovog nasilja u svibnju 1945.

Uz prijateljsku potporu: